

## IV

(Aktai, priimti iki 2009 m. gruodžio 1 d. remiantis EB sutartimi, ES sutartimi ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartimi)

## TARYBOS SPRENDIMAS

2009 m. lapkričio 17 d.

**dėl Rusijos Federacijos Vyriausybės ir Europos Sąjungos susitarimo dėl išlaptintos informacijos apsaugos sudarymo**

(2010/348/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 24 ir 38 straipsnius,

atsižvelgdama į pirmininkaujančios valstybės narės rekomendaciją,

kadangi:

- (1) 2003 m. lapkričio 27–28 d. posėdyje Taryba nusprendė įgalinti pirmininkaujančią valstybę narę, padedant generaliniam sekretoriui-vyriausiajam įgaliotiniui, pagal Europos Sąjungos sutarties 24 ir 38 straipsnius pradėti derybas su tam tikromis trečiosiomis valstybėmis, kad Europos Sąjunga su kiekviena iš jų pasirašytų Susitarimą dėl keitimosi išlaptinta informacija saugumo procedūrų.
- (2) Gavusi šiuos įgaliojimus pradėti derybas, pirmininkaujanti valstybė narė, padedama generalinio sekretoriaus-vyriausiojo įgaliotinio, derybų su Rusijos Federacijos Vyriausybe keliu pasiekė susitarimą dėl išlaptintos informacijos apsaugos.
- (3) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos vardu patvirtinamas Rusijos Federacijos Vyriausybės ir Europos Sąjungos susitarimas dėl išlaptintos informacijos apsaugos.

Susitarimo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) pasirašyti Susitarimą, įpareigojantį Europos Sąjungą<sup>(1)</sup>.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2009 m. lapkričio 17 d.

Tarybos vardu  
Pirmininkas  
C. BILDT

<sup>(1)</sup> Susitarimo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.